



134/2022/B

JEGYZŐKÖNYV

Készült: A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 2022. december 14-én, 10 óra 30 perckor a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhid utca 62.) megtartott rendes ülésén.

Jelen van: 13 testületi tag a mellékelt jelenléti ív szerint.

Dr. Muszev Dancso elnök:

Köszönti az ülésen megjelenteket. Megállapítja, hogy a Közgyűlés határozatképes, mert az ülésen 15 fő képviselőből 13 fő jelen van. Javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek *Hadzsikosztova Gabriellát*, jegyzőkönyvvezetőnek *dr. Mohácsy Tamást*.

Dr. Muszev Dancso elnök:

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata. További észrevétel, hozzászólás hiányában a határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2022.12.14 -i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Hadzsikosztova Gabriellát, jegyzőkönyvvezetőnek dr. Mohácsy Tamást választja.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 71/2022 (XII.14.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határozott, hogy a 2022.12.14-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének *Hadzsikosztova Gabriellát*, jegyzőkönyvvezetőnek *dr. Mohácsy Tamást* választja.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető

(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

Dr. Muszev Dancso elnök:

Ismerteti a meghívóban szereplő napirendet. Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e valakinek további javaslata.

A napirenddel kapcsolatban az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

- 1/ A Bolgár Országos Önkormányzat 2022. évi kulturális beszámolójának elfogadása.
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnökhelyettes
- 2/ A Bolgár Országos Önkormányzat 2023. évi kulturális tervének elfogadása.
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnökhelyettes
- 3/ A Bolgár Országos Önkormányzat 2023. évi munkatervének elfogadása.
Előterjesztő: dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető
- 4/ Óvodavezetői pályázat kiírásának megtárgyalása
Előterjesztő: dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető
- 5/ Tájékoztató az elmúlt időszak pénzügyi és kulturális eseményeiről.
Előterjesztő: Dr. Muszev Dancso elnök
- 6/ Helyi és vidéki bolgár önkormányzatok tájékoztatója az elmúlt időszak eseményeiről
- 7/ Egyebek

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 72/2022 (XII.14.) határozata

A Közgyűlés az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

- 1/ A Bolgár Országos Önkormányzat 2022. évi kulturális beszámolójának elfogadása.
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnökhelyettes
- 2/ A Bolgár Országos Önkormányzat 2023. évi kulturális tervének elfogadása.
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnökhelyettes

3/ **A Bolgár Országos Önkormányzat 2023. évi munkatervének elfogadása.**

Előterjesztő: dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető

4/ **Óvodavezetői pályázat kiírásának megtárgyalása**

Előterjesztő: dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető

5/ **Tájékoztatás az elmúlt időszak pénzügyi és kulturális eseményeiről.**

Előterjesztő: Dr. Muszev Dancso elnök

6/ **Helyi és vidéki bolgár önkormányzatok tájékoztatója az elmúlt időszak eseményeiről**

7/ **Egyebek**

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető

(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület az a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

1.Napirend:

A Bolgár Országos Önkormányzat 2022. évi kulturális beszámolójának elfogadása.

Dr. Muszev Dancso elnök:

A napirenddel kapcsolatosan külön előterjesztés került kiküldésre. Átadja a szót Hadzsikosztova Gabriella elnökhelyettesnek.

Hadzsikosztova Gabriella:

Elmondja, hogy jó, hogy ebben az évben már sikerült megtartani a rendezvényeket. Ezek közül a fontosabbakat emelné ki.

Március 03.

- Bulgária Nemzeti Ünnepe és a Bolgár Oktatási és Kulturális Központ alapkövetétele
Március 3-án délelőtt ünnepélyes körülmények között letettük a Bolgár Oktatási és Kulturális Központ alapkövét. Nem véletlenül választottuk e dátumot. Ez Bulgária felszabadulásának napja, egy nap, melyhez olyan fogalmak kapcsolódnak, mint a béke és a szabadság.
18 órától koncerttel tisztelegtünk Bulgária nemzeti ünnepe előtt. Ezután következett a Március 3-a díj átadása, melyet: Egerváriné Hernádi Gabriella az oktatás terén szerzett érdemeiért, dr. Szondi György a kultúra terén szerzett érdemeiért és Petrov Petar Petkov a közösség szolgálatában szerzett érdemeiért. Az est a világhírű Eva Quartet koncertjével folytatódott, melynek nem csupán köztünk, hanem a magyar közönség körében is vannak tisztelői.

Május 22. (vasárnap)

A szláv írásbeliség és a bolgár kultúra napja.

Május 22-én a budapesti Szent Cirill és Metód bolgár ortodox templom udvarán tartottuk a szent fivérek, Cirill és Metód, a bolgár ábécé, oktatás és kultúra és a szláv írásbeliség ünnepét. Fellépett a Roszica Gyermek Néptáncgyűttes, a Jantra Néptáncgyűttes, a Pravo zenekar valamint a Martenica Néptáncgyűttes, a T'Rakija zenekar és a Zornica Hagyományörző Együttes, Básits Branka és a Biljana Táncgyűttes. Ez alkalommal sem feledkeztünk meg a Gyermeknap megünnepléséről.

Október 21 – 22

A bolgár-magyar barátság napja Bulgáriában.

A magyar-bolgár barátság napjáról idén október 21-én és 22-én rendezvények sorozatával emlékeztünk meg Szófiában. Október 20-án közösségünk képviselői, valamint a magyar és bolgár részről jelenlévő hivatalos vendégek virágot helyeztek Csodatevő Rilai Szent Iván emléktáblája elé a Szent Szófia templomban. Az eseménysorozat záróakkordja a Könny és Kacaj Színházban rendezett gálakoncert volt, melyen részt vett a Roszica és a Jantra táncgyűttes, a Pravo zenekar és Hadzsikosztova Gabriella színésznő Magyarországról, illetve a Roszna Kitka táncgyűttes, a Szlavia zenekar, Elica Rajcseva és Roza Bancseva énekesnők, valamint Alekszej Leszicski zenész – régi barátaink és partnereink Bulgáriából.

Dr. Muszev Dancso elnök:

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e valakinek további javaslata. Ezt követően hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat 2022. évi kulturális beszámolóját az előterjesztésnek megfelelően elfogadja.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 73/2022.(XII.14.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat 2022. évi kulturális beszámolóját az előterjesztésnek megfelelően elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető

(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

2.Napirend:

A Bolgár Országos Önkormányzat 2023. évi kulturális tervének elfogadása.

A napirenddel kapcsolatosan külön előterjesztés került kiküldésre.

Hadzsikosztova Gabriella:

Röviden ismerteti a Bolgár Országos Önkormányzat 2023 évi kulturális tervét a kiemelkedőbb eseményekkel.

dr. Irinkov Mihály:

Régen voltak meghívók a rendezvényekre és most is jó lenne, ha emailben vagy facebookon is ki lenne küldve.

Hadzsikosztova Gabriella:

Mindig megy kétszer is figyelemfelhívás a honlapon és facebookon is.

Andonov Alekszi:

A viberen is lehetne a rendezvényekre a meghívót küldeni.

Dr. Muszev Dancso elnök:

A rendezvényeket sorban csináljuk, de fontos, hogy a meghívás eljusson az emberekhez.

Varga Szimeon:

A weboldalra fel kellene rakni minden esetben.

Dr. Muszev Dancso elnök:

Elmondja, hogy a tervet jónak tartja, de a legfontosabb az, hogy az önkormányzati rendezvényeken (március 03, május 24) minden képviselő jelen legyen a családjával együtt.

Dr. Muszev Dancso elnök:

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e valakinek további javaslata. Ezt követően hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat 2023. évi kulturális tervét az előterjesztésnek megfelelően elfogadja.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 74/2022.(XII.14.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat 2023. évi kulturális tervét az előterjesztésnek megfelelően elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető

(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

3.Napirend:

A Bolgár Országos Önkormányzat 2023. évi munkatervének elfogadása. A napirendhez külön előterjesztés került kiküldésre.

dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető:

Elmondja, hogy a korábbi évekhez hasonlóan a kötelező, határidőhöz kötött napirendekre építve készült el a munkaterv tervezete, mely 7 rendes ülést tartalmaz. Kérdezi, hogy a május 14-15- re Debrecenbe tervezett kihelyezett ülés és a május végi testületi is maradjon-e benne a tervezetben? A beszámolót május végéig mindenképpen el kell fogadni.

Dr. Muszev Dancso elnök:

Véleménye szerint maradjon benn mindkét időpont.

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e valakinek további javaslata. Ezt követően hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat 2023. évi munkatervét az előterjesztésnek megfelelően elfogadja.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 75/2022.(XII.14.) határozati javaslata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat 2023. évi munkatervét az előterjesztésnek megfelelően elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető

(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

4.Napirend:

Óvodavezetői pályázat kiírásának megtárgyalása.

Dr. Muszev Dancso elnök:

Az óvodavezetőnek a pedagógusok előmeneteli rendszeréről és a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény köznevelési intézményekben történő végrehajtásáról szóló 326/2013 (VIII.30.) Korm. rend. VI. melléklete szerint nemzetiségi óvodapedagógusnak kell lennie. A jogszabálynak történő megfeleléshez az óvodavezetőnek szüksége volna bolgár nyelvvizsgára, amely hiányzik, ezért a munkáltató – az Óvoda Szervezeti és Működési Szabályzata szerint - megbízást adott az intézmény vezetésére. Ebben az esetben azonban a testületnek évente pályázatot kell kiírni az állás betöltésre. A pályázati kiírás elkészült, melynek elfogadásáról a testületnek kell határozattal dönteni.

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e valakinek további javaslata.

Ezt követően észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy az Óvodavezető állás betöltésére kiírandó pályázati szöveg tartalmával egyetért.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 76/2022.(XII.14.) határozati javaslata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy az Óvodavezető állás betöltésére kiírandó pályázati szöveg tartalmával egyetért.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető

(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

5/ Napirend:

Tájékoztatás az elmúlt időszak pénzügyi és kulturális eseményeiről.

Dr. Muszev Dancso elnök

A népszámlálás novemberben lezárult és állítólag áprilisban lesz eredmény. Nem túl jó hír azonban pénzügyi szempontból, hogy még nem kaptuk meg az első nagyobb gázszámlát, de mérjük a fogyasztást október óta és körülbelül 1000m³-t fogyasztunk havonta. A gáz díja 1078 Ft/m³/hó+ Áfa. Ez azt jelenti, hogy közel 1,1 M Ft+ Áfa lesz a havi gázszámlánk. A költségek csökkentése miatt januárban home office-ban fogunk dolgozni és takarékosági okokból lejjebb vesszük a fűtést.

6/ Napirend:

Helyi és vidéki bolgár önkormányzatok tájékoztatója az elmúlt időszak eseményeiről

7/ Napirend:

Egyebek

dr. Muszev Dancso elnök:

Az építkezés jól halad, de ez a látványos szakasz, mely közben nagyon sok egyeztetés van. Jelenleg a pótmunka költségein megy a vita. A kivitelező már jelezte, hogy az építőanyagárak emelkedése miatt 15%- al szeretné a díjat emelni. Az építkezésen a tavasz során már a belső munkálatok jönnek (gépészet, villamos munkák) a nyáron pedig a vakolás.

Január 06-án bokrétaünnepet kellene tartani, amely az építkezés legmagasabb pontjának elérését jelenti. A program a következő lenne: délelőtt 9.30-tól mise, 11.00 órától bokrétaünnep azután pedig a vízkereszt ünnep, este pedig karácsonyi bál.

Elmondja, hogy Valcsev János képviselőt az évben végzett munkájáért külön díjazni szeretné.

Megkérdezi, hogy ezzel kapcsolatban van-e valakinek észrevétele.

Ezt követően hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy Valcsev Ivanov Jánost a 2022. évben végzett munkájáért bruttó 59.000 Ft külön juttatásban részesíti.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 77/2022 (XII.14.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy Valcsev Ivanov Jánost a 2022. évben végzett munkájáért bruttó 59.000 Ft külön juttatásban részesíti.

(12 igen –o nem- 1 tartózkodás)

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető, gazdasági vezető

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

SZAVAZÁS

dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető:

Elmondja, hogy 2 nappal korábban érkezett a GASTRO TOM –tól, amelyik cég az étkezést biztosítja az óvodának, hogy 1129 Ft-ról a napi térítési díjat 1129 Ft-ról 1250 Ft-ra emelné.

Az Önkormányzat jelenleg 497 Ft-tal támogatást ad a térítési díjhoz a többit pedig a szülők fizetik. Dönteni kellene a díj elfogadásáról.

Dr. Muszev Dancso elnök:

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e valakinek további javaslata.

Ezt követően hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határozott, hogy a Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvodaétkezési térítési díját 2023 01.01-től a szóbeli előterjesztésnek megfelelően 1250 Ft/fő/nap mértékben állapítja meg. A térítési díjból az az önkormányzati támogatás összege 497 Ft/fő/nap.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 78/2022 (XII.14.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határozott, hogy a Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvodaátkezesi térítési díját 2023 01.01-től a szóbeli előterjesztésnek megfelelően 1250 Ft/fő/nap mértékben állapítja meg. A térítési díjból az az önkormányzati támogatás összege 497 Ft/fő/nap.

(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Határidő: azonnal

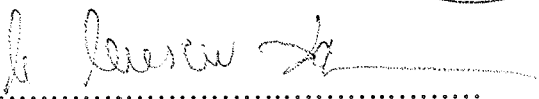
Felelős: hivatalvezető,

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

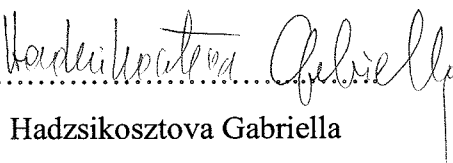
Dr. Muszev Dancso elnök

Mindenki munkáját köszöni. Mivel több észrevétel nem volt az ülést berekesztette.





dr. Muszev Dimitrov Dancso
Bolgár Országos Önkormányzat
elnöke



Hadzsikosztova Gabriella
Jegyzőkönyv-hitelesítő